

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 4 (1928)
Heft: 3

Artikel: Bilder aus den Abruzzen
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-833907>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Villa Lago, ein typisches Abruzzendorf. Das Bild zeigt den einzigen Zugang zu der auf dem Bergspitel gelegenen Ortschaft

Bilder aus den Abruzzzen

Als Heimat ein karges, armes Land, bietet die Gegend der Abruzzzen den Fremden mannigfaltigen anziehenden Reiz. Schon die Art, wie die Dörfer angelegt sind, ist so absonderlich, daß wir sie leicht einfach als romantisch bezeichnen. Sie liegen meist auf den Bergen und bilden eine eng aneinandergedrängte Gruppe von

armseligen Hütten, aus rohem, grobem Steinwerk aufgerichtet, mit wenig Holz und kleinen Fenstern, als wollten die Leute sich die Sonne fernhalten, wie sie selbst von der Freude gemieden werden. Soweit sich diese Behausungen an den Hängen hinlagern,

vielfach wilde Wölfe durch die Nacht und die Ältern Leute erzählen den Kindern von einer Zeit, in der sie sich auch vor Bären noch schützen mußten. Vieh- und Schweinezucht bildet eine Hauptbeschäftigung. An den sonnigen Abhängen wird auch Wein gepflanzt und an den Hügeln gegen das Adriatische Meer zu reifen Oliven und Feigen. Getreidebau wird nur sehr wenig betrieben. Zur Ausfuhr kommen fast nur die Erzeugnisse der Schweine- und Schafzucht. / Der höchste Berg der Abruzzzen, der «Gran Sasso d'Italia» (2921 m) ist zugleich die höchste Erhebung der ganzen Halbinsel. Das ganze Gebirge verläuft in zwei Parallelketten, von denen die höhere im Osten sehr steil gegen das Adriatische Meer abfällt. Recht freundlich sieht die alte Hauptstadt, Aquila, aus, deren Befestigung noch gut erhalten ist. Schöne Stadttore bilden den Eingang in diese Gründung des Hohen-



Eines der Stadttore von Aquila

Wohl ganz zu Unrecht stehen die Abruzzzen heute noch im Ruf, als Wegegänger die Gegend unsicher zu machen. Sie sind ein äußerst genügsamer Volksstamm, der sich kärglich nährt, der in seinen Sitten, Gebräuchen und Lebensansprüchen eine geradezu patriarchalische Einfachheit bewahrt hat. Dabei lieben sie den Gesang, sind gastfreundlich, aber gläubisch, ihrer Religion treu ergeben und auch gute Staatsbürger.

Des spärlichen Auskommens wegen wandern die Männer sehr oft aus, oder suchen wenigstens in der Erntezeit in benachbarten Gebieten Arbeit und Verdienst. Die Hauptarbeit im Lande selbst versehen die Frauen und Kinder. Zum Schleppen schwerer La-



Am Kamin in Scanno. Man beachte die in den Abruzzzen vorherrschende schwarze Tracht mit den eigenartigen Kopftüchern

sehen sie aus der Entfernung wie angeklebte Spielzeuge aus. Male- risch wirkt dieser Anblick, aber jedes dieser Dörfchen ist Zeuge einer schweren Geschichte, ist der Ort, in dem sich trübes Schicksal erfüllt. Die bergige Abruzzzengend spendet nur spärlichen Ertrag. Monatlang liegt alles in tiefem Schnee. Dann heulen noch

staufen Friedrich II., der hier einen Wall gegen Rom errichten wollte und zu diesem Zwecke mehrere Gemein-

Das Wasser muß auf Pferden aus den Tälern in die Dörfer hinauf geführt werden



Wäscherinnen am Brunnen mit den 99 wasserspügenden Köpfen in Aquila. Der Brunnen wurde als Symbol der Vereinigung von 99 Gemeinden von Friedrich II. angelegt



Ein Wohnhaus in Scanno. Der Baustiel hat gewisse Ähnlichkeiten mit alten Bänderhäusern

den vereinte. An diese Vereinigung erinnert heute noch ein großer Brunnen, an das würdige Alter gemahnen schöne Kirchen, von denen die gotische Santa Maria in Collemaggio die bedeutsamste ist; ferner einige Palazzi, eine Gemäldegalerie, die Citadelle aus dem 16. Jahrhundert und das Stadthaus. Im Jahre 1703 wurde die Stadt durch ein Erdbeben schwer heimgesucht, dem mehr als 2000 Menschen zum Opfer fielen.

sten dienen die Maultiere, aber die Frauen selbst tragen auf ihren Köpfen große Bürden, sei es nun Holz, das sie in den Bergen gesammelt, oder Wäsche, die sie zum Reinigen an den Bach bringen, oder Ziegel, die sie zu einem Bauplatz schaffen.

Die Frauenkleidung kennt keine wandelnde Mode. Schwarz ist ihre Farbe, lang und weit ihre Röcke, grob ihr Schuhwerk und als einzigen farbigen Akzent tragen sie oft nur ein schmales, weißes Kräglein an der hochgeschlossenen Bluse. Aber ihre angeborene Genügsamkeit läßt sie auch so glücklich und zufrieden sein.